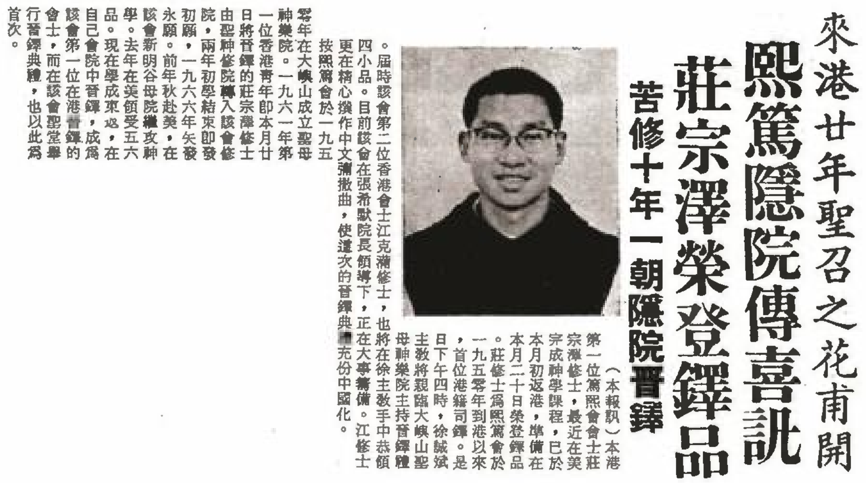
1971 年 5 月 20 日

莊宗澤修士

於聖母神樂院晉鐸



來港廿年聖召之花甫開

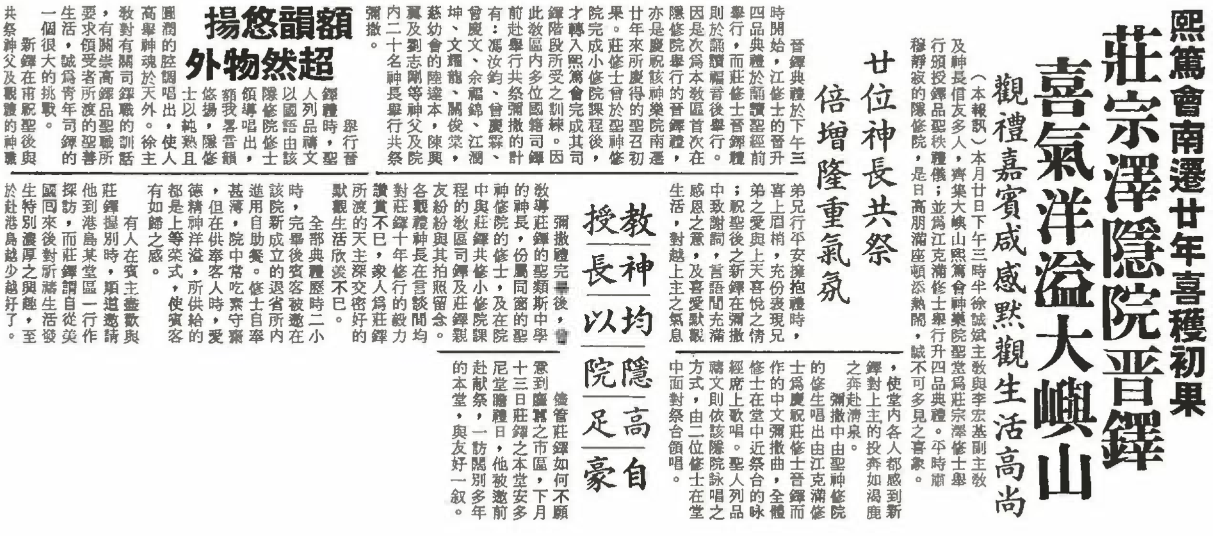
熙篤隱院傳喜訊

莊宗澤榮登鐸品

苦修十年一朝隱院晉鐸

（本報訊）本港第一位篤熙會會士莊宗澤修士，最近在美完成神學課程，已於本月初返港，準備在本月二十日榮登鐸品。莊修士爲熙篤會於一九五零年到港以來，首位港籍司鐸。是日下午四時，徐誠斌主教將親臨大嶼山聖母神樂院主持晉鐸禮。屆時該會第二位香港會士江克滿修士，也將在徐主教手中恭領四小品。目前該會在張希默院長領導下，正在大事籌備。江修士更在精心撰作中文彌撒曲，使這次的晉鐸典禮充份中國化。

按熙篤會於一九五零年在大嶼山成立聖母神樂院。一九六一年第一位香港青年即本月廿日將晉鐸的莊宗澤修士由聖神修院轉入該會修院，兩年初學結束即發初願，一九六六年矢發永願。前年秋赴美，在該會新明谷母院繼攻神學。去年在美領受五六品。現在學成東返，在自己會院中晉鐸，成爲該會第一位在港晉鐸的會士，而在該會聖堂舉行晉鐸典禮，也以此爲首次。



熙篤會南遷廿年喜穫初果

莊宗澤隱院晉鐸

喜氣洋溢大嶼山

觀禮嘉賓咸感默觀生活高尚

（本報訊）本月廿日下午三時半徐誠斌主教與李宏基副主教及神長信友多人，齊集大嶼山熙篤會神樂院聖堂爲莊宗澤修士舉行頒授鐸品聖秩禮儀；並爲江克滿修士舉行升四品典禮。平時肅穆靜寂的隱修院，是日高朋滿座頓添熱鬧，誠不可多見之喜象。

廿位神長共祭

倍增隆重氣氛

晉鐸典禮於下午三時開始，江修士的晉升四品典禮於誦讀聖經前舉行，而莊修士晉鐸禮則於誦讀福音後舉行。因是次爲本教區首次在隱修院舉行的晉鐸禮，亦是慶祝該神樂院南遷廿年來所慶得的聖召初果。莊修士曾於聖神修院完成小修院課程後，才轉入熙篤會完成其司鐸階段所受之訓練。因此教區內多位國籍司鐸前赴舉行共祭彌撒的計有：馮汝鈞、曾慶霖、曾慶文、佘福錦、江潤坤、文耀龍、關俊棠，慈幼會的陸達本，陳興翼及劉志剛等神父及院內二十名神長舉行共祭彌撒。

額韻悠揚

超然物外

舉行晉鐸禮時，聖人列品禱文以國語由該隱修院修士領導唱出，額我略音韻悠揚，隱修士以純熟且圓潤的腔調唱出，使人高舉神魂於天外。徐主教對有關司鐸職的訓話，有關崇高鐸品聖職所要求領受者所渡的聖善生活，誠爲青年司鐸的一個很大的挑戰。

新鐸在甫祝聖後與共祭神父及觀禮的神職弟兄行平安擁抱禮時，喜上眉梢，充份表現兄弟之愛與上天喜悅之情；祝聖後之新鐸在彌撒中致謝詞，言語間充滿感恩之意，及喜愛默觀生活，對越上主之氣息，使堂內各人都感到新鐸對上主的投奔如渴鹿之奔赴清泉。

彌撒中由聖神修院的修生唱出由江克滿修士爲慶祝莊修士晉鐸而作的中文彌撒曲，全體修士在堂中近祭台的詠經席上歌唱。聖人列品禱文則依該隱院詠唱之方式，由二位修士在堂中面對祭台領唱。

教授神長均以隱院高足自豪

彌撒禮完畢後，曾教導莊鐸的聖類斯中學的神長，份屬同窗的聖神修院的修士，及在院中與莊鐸共修小修院課程的教區司鐸及莊鐸親友紛紛與其拍照留念。各觀禮神長在言談間均對莊鐸十年修行的毅力讚賞不已，家人爲莊鐸所渡的天主深交密好的默觀生活欣羨不已。

全部典禮歷時二小時，完畢後賓客被邀在該院新成立的退省所內進用自助餐。修士自奉甚薄，院中常吃素守齋，但在供奉客人時，愛德精神洋溢，所供給的都是上等菜式，使賓客有如歸之感。

有人在賓主盡歡與莊鐸握別時，順道邀請他到港島某堂區一行作探訪，而莊鐸謂自從美國回來後對新落生活發生特別濃厚之興趣，至於赴港島越少越好了。

儘管莊鐸如何不願意到塵囂之市區，下月十三日莊鐸之本堂安多尼堂瞻禮日，他被邀前赴獻祭，一訪闊別多年的本堂，與友好一敘。